

παπάζι

Κυριακή, 27 Μαΐου 2012

9:00 πμ

παπάζι (Το) (χωρίς γενική) (λαϊκ.) 1. το πλέγμα που συνδέει τη φούντα με το φέσι 2. (Κατ' επέκταση) η φούντα τού φεσιού 3. ΝΑΥΤ. το στουπί που χρησιμοποιείται για το σφουγγάρισμα τού καταστρώματος πλοίου μετά το πλύσιμο.

ΕΤΥΜΟΛΟΓΙΑ τουρκ. Parazi

171.

Το 145.283 αναφέρει parazi (προφέρεται παπαζί) ότι είναι είδος γάζας (gauze) που ετυμολογείται : gauze

1560s, gais, από το Γαλλικό gaze, σε συνδυασμό με το Αραβικό Γάζα από την Γάζα την ομώνυμη Παλαιστινιακή πόλη όπου παράγεται το αντίστοιχο ύφασμα [Du Cagne].

Που επιβεβαιώνεται και από το

Dictionary.com

<http://dictionary.reference.com/browse/gauze> με τις εξής σημασίες:

- α. λεπτό και συχνά διαφανές ύφασμα κατασκευασμένο από οποιαδήποτε ίνα με μία αραιή ύφανση
- β. μια χειρουργική γάζα με αραιή ύφανση από βαμβάκι.
- γ. κάθε υλικό που αποτελείται από μια αραιή ή δικτυωτή ύφανση, σαν τούλι, από σύρμα.
- δ. μια λεπτή ομίχλη (πούσι)

Η λέξη σημαίνει "ακατέργαστο μετάξι", κατάλληλο για την φούντα όχι όμως και για το σκούπισμα του καταστρώματος.

Απαντάται στον Όμηρο το ρήμα παπάζειν

Α. Λέω κάποιον μπαμπά, πατέρα (πάπα), "οὐδέ τέ μιν παῖδες ποτὶ γούνασι παππάζουσιν" Ομήρου Ιλιάς Ραψ.5. στ.408.

Στα γόνατα, μπουσουλώντας, φωνάζω "μπαμπά", φλυαρώ σαν παῖδι, "παππάζεσκες" Q.S.3.474.

Henry George Liddell. Robert Scott.

Κατ' επέκταση μπορεί να απέκτησε τη σημασία παιδιαρίζω, μπουσουλάω και από αυτή την στάση : παπάζω: σφουγγαρίζω (πεσμένος στα γόνατα) .

Βλ. [φασίνα](#)